

Su Excelencia el Presidente de la Asamblea

Su Excelencia el Secretario de ATO

Sus Excelencias

Alcaldes e invitados

Señoras y señores

Al Salamo Al Laykom. Achkorukom Alá Adda'wa Ana Said lil hoduri

Ma'akom fi hada al yawm.

Es para mi un auténtico honor poder estar aquí en la hospitalaria ciudad de Kuwait para participar en la 15ª asamblea de la Arab Town Organisation, que en esta ocasión se dedica a “Ciudades del Conocimiento y el futuro de la juventud”.

Estoy aquí como Alcalde de Málaga, ciudad que va a acoger los días 25 y 26 del próximo mes de febrero de 2011 el II Foro de Ciudades Euroárabes. Pero también estoy en calidad de Vicepresidente del Standing Comité for the Euro Mediterranean Partnership of Local and Regional Authorities (COPPEM), institución que como ustedes saben, junto con la ATO, el Congreso de Poderes Locales y Regionales del Consejo de Europa, y el Consejo de Municipios y Regiones Europeas, organizan el II FORO DE CIUDADES EUROÁRABES. En la reunión de Málaga, las más significativas ciudades de Europa y del mundo Árabe se darán cita para, en continuidad al encuentro de Dubai de 2008, profundizar

sobre los problemas a los que las ciudades tienen que hacer frente en este mundo global.

En el Foro Euro-Árabe en Málaga se van a tratar cuatro grandes temas:

- Uno -- profundizar en el gobierno local, su autonomía, su relación con los gobiernos regionales y estatales.

Al avanzar hacia la descentralización local, los mecanismos democráticos funcionan mejor, la relación entre gobierno y ciudadanos es más directa y se incrementan las posibilidades de conseguir una mayor eficacia en las respuestas que las ciudades tienen que saber dar a los grandes retos de hoy.

Por otra parte, un poder local con más competencias y recursos tiene que buscar espacios para la cooperación y la buena gobernanza regional y nacional.

- Dos -- la gestión sostenida de la ciudad y sus servicios municipales, cuestión de enorme actualidad durante estos últimos años en que se trata de frenar entre todos el cambio climático.

Se trata en este caso no sólo de favorecer el intercambio de experiencias entre representantes políticos y expertos del mundo euro-árabe, sino también buscar respuestas para cuestiones importantes: qué políticas urbanísticas son necesarias para proveer servicios sostenibles y de gran

calidad, cómo se puede luchar contra el impacto de la crisis en un mundo que demográficamente está creciendo, cómo pueden las autoridades locales y regionales satisfacer las expectativas de sus ciudadanos, cómo pueden las organizaciones internacionales, las entidades financieras y el sector privado contribuir al desarrollo de actuaciones decisivas..., y siempre en términos de la máxima sostenibilidad ambiental.

- Tres -- justamente a la cultura, al patrimonio y al turismo, aspectos muy ligados entre sí donde las ciudades tenemos mucho que hacer y que decir.

El desarrollo urbanístico en las zonas de gran valor patrimonial debe ir también acompañado por un continuo proceso de desarrollo sostenible con la finalidad de que el patrimonio satisfaga las exigencias de los ciudadanos, en términos de educación y cultura, soporte el desarrollo económico y sirva para multiplicar el nivel cultural y socio-económico de los ciudadanos y conseguir una completa comprensión por parte de la ciudadanía moderna de la importancia del patrimonio en nuestras vidas.

- Y cuatro -- los instrumentos financieros, para reflexionar como la crisis financiera ha afectado a la economía de tantos ayuntamientos de Europa y del mundo Árabe y como plantear una acción coordinada de defensa de la financiación local.

En un contexto de crisis económica mundial, la hacienda de los municipios es una de las más sensibles a esta fase recesiva del ciclo económico, y por su mayor cercanía a los ciudadanos experimenta graves tensiones en su gestión. Se requieren propuestas de soluciones imaginativas para superar los retos comunes a los que se enfrentan estas administraciones en el siglo XXI.

Si creemos que el mundo local es el espacio político y administrativo más capacitado para facilitar la participación de los ciudadanos y, por tanto para profundizar en la democracia, para prestigiarla y robustecerla, hemos de pensar que foros como el que les comento y explico a Vds. son realmente importantes y, por ello aprovecho mi presencia aquí para invitarles a que estén en Málaga el 25 y el 26 de febrero del año 2011.

Pero quiero hablarles también de Málaga, quiero ilusionarles con la reunión de Febrero, para que no sólo sea útil a las 60 ciudades árabes, cuyos representantes acudan a Málaga, sino a todos ustedes.

Permítanme, ante todo, que les recuerde que Málaga, ciudad de seiscientos mil habitantes, es capital de la provincia del mismo nombre de un millón seiscientos mil habitantes y capital de uno de

los espacios turísticos más conocidos a nivel mundial como es la Costa del Sol y Marbella. Es una ciudad fruto de las aportaciones culturales de las sucesivas culturas mediterráneas que han ido llegando a nuestra tierra, fundamentalmente por mar, hace muchos siglos. Los fenicios, griegos, romanos, bizantinos, visigodos, musulmanes, luego la Corona de Castilla y la España unificada. De estos legados históricos, quiero referirme con emoción, a los casi ocho siglos de la presencia musulmana en nuestra ciudad. En Málaga sentimos el orgullo, hoy, de saber que además de ser famosa por sus frutos, en concreto, sus higos secos maravillosos, conocidos entonces como “tin-rayyi”, era famosa en el mundo de entonces por los tejidos de seda, elaborados con la producción propia de seda, y convertidos en tejidos rayados, verdosos, azules, con dibujos vegetales, que se convertían en tejidos confeccionados en Málaga conocidos como “hulla-al-mawsiya”, y que eran vendidos en las alcaicerías junto con otros productos selectos. También sentimos el orgullo de la cerámica vidriada, dorada con tonos azules, y con la marca “málica”. Nos sentimos orgullosos de haber sido la ciudad natal de Ibn-al-baytar, botánico cuya fama trascendió las fronteras de Al-andalus, con una inteligente aplicación de la botánica en la medicina como autor de varios libros y que murió en Siria.

También sentimos orgullo por haber sido en aquella época el puerto más importante del Reino de Granada, la base militar de su flota. Inclusive por haber tenido un califato no tan grande como el de Córdoba, pero de cierta importancia allá en el siglo XI.

Es oportuno añadir que en la Universidad de Málaga, en su Departamento de Literatura Árabe, se impulsan cursos de vuestra lengua y de vuestra cultura, abiertos a todo el público, gracias a la cátedra financiada por la fundación kuwaití Abdul Aziz Saud Al-Babtain.

Hoy Málaga es una ciudad abierta al mundo, una ciudad cosmopolita, que tiene 50.000 residentes de 147 nacionalidades y que estando en el Sur de Europa se siente cercana a África y a todo el mundo árabe.

Pero quiero también felicitarles por el tema de esta conferencia: “Ciudades del Conocimiento y el futuro de los jóvenes”.

Es difícil encontrar un tema de más actualidad y de mayor importancia en el momento, especialmente teniendo en cuenta que sus ciudades tienen una población de jóvenes muy alta.

Las ciudades necesitamos de las Tecnologías de Información y Comunicación, no sólo para modernizar nuestra gestión, no sólo para implantar al servicio de los ciudadanos la administración electrónica también para liderar, o al menos acompañar, la utilización de las tecnologías de información y comunicación en el conjunto de las ciudades: trabajo y expansión de las empresas; utilización en la educación de los jóvenes; creación de centros públicos y privados para la innovación, para la investigación y el desarrollo,...

De hecho nuestra ciudad de Málaga viene trabajando en esta dirección desde hace años y su plan estratégico insiste en la idea de ser una gran ciudad del conocimiento, de seguir impulsando nuestro Parque Tecnológico, y nuestra Universidad está comprometida en la educación e investigación, y en la creación de empresas spin-off, todo ello en el entorno de las TIC.

Aquellos de ustedes que acudan a Málaga en Febrero, podrán conocer estas realidades que les he mencionado, como podrán conocer la experiencia “smart-city” que liderada por ENDESA se está realizando en Málaga para aplicar las TIC en el ahorro energético.

Desde hace año y medio somos ciudad polo del PNUD, programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, en materia de TIC.

Técnicos y especialistas del Ayuntamiento de Málaga han estado en Ouxdja (Marruecos) y en Trípoli (Líbano) para impulsar la aplicación de las TIC, en la tarea diaria de esos ayuntamientos y de sus ciudadanos.

Creo que en las ciudades árabes existen ejemplos clarísimos de trabajos avanzados y de esfuerzos en la modernización tecnológica, en la creación y potenciación de universidades, pero quizás quedan cosas por hacer. Por eso me parece muy oportuno el título o lema de esta Asamblea.

Les acabo de decir a ustedes que Málaga tiene como una de sus estrategias ser una ciudad del conocimiento. También tiene otra línea estratégica que es ciudad de la cultura y hemos de recordar que hablar de la cultura hoy es hablar inevitablemente del conocimiento, de las universidades en vanguardia y de los avances tecnológicos hacia una sociedad que es cada vez más una sociedad de servicios avanzados y que relega a una posición complementaria a la industria, como antes ésta dejó en una posición complementaria o residual a la agricultura.

Como las ciudades son fruto del desarrollo de la cultura, del conocimiento y de las sucesivas aportaciones culturales que a lo largo de la historia de la humanidad se han producido, creo que las ciudades tenemos una deuda con la cultura y el conocimiento. Debemos, desde nuestras capacidades presupuestarias, limitadas eso sí, en comparación con otros niveles de las administraciones públicas, trabajar de una manera decidida para que la creatividad cultural florezca en nuestras ciudades y para que éstas puedan acceder a los frutos de la propia evolución cultural y del desarrollo tecnológico. Se creará así un círculo virtuoso en el que la cultura potenciará a las ciudades, y las ciudades, inevitablemente, potenciarán el desarrollo cultural y tecnológico.

Si la cultura y el conocimiento impregnan al conjunto de cada una de nuestras ciudades estaremos creando espacios de la cultura y del conocimiento para todos. Estaremos creando mejores espacios para la convivencia y para la paz, ese objetivo irrenunciable de los gobernantes de hoy que tengan sentido de la responsabilidad.

Muchas gracias por su atención. Hasta Málaga, queridos amigos, en los días 25 y 26 de Febrero del año próximo.

Francisco de la Torre Prados
Alcalde de Málaga